



千叶市生活情報報

千葉市生活情報誌

# 千叶市・ちば

2011年8月号

発行：(財)千叶市国際交流協会(千葉市国際交流協会)

中文版

〒260-0013 千葉市中央区中央 2-5-1 千葉中央ツインビル 2 号館 8 階

TEL: 043-202-3000 FAX: 043-202-3111

URL: <http://www.ccia-chiba.or.jp/>

中国語サービス時間： 周一至周五 10 : 00 ~ 19 : 30

周六 9 : 00 ~ 16 : 30

この情報誌は、下記のアドレスよりダウンロードすることができます。

本情報報可以在下列网页下载

<http://www.ccia-chiba.or.jp/005003jyoho/index02.html>

除本情報報之外，在千叶市国際交流協会网页のブログ上也有刊登各种信息。

記事网址：<http://cciachiba.blog21.fc2.com/>

如果您需要咨询市政府或区政府，请拨打市政热线：043-245-4894（时间 平日 8:30~21:00，周六、日和节假日 8:30~17:00）传真：043-248-4894 网址：[call4894@chihanachan-chiba.jp](mailto:call4894@chihanachan-chiba.jp)

市内の放射線などに対する市の対応(6月末現在)

市政府对市内的放射线等的对应(6月底阶段)

大 气	也包括从土壤中散发出的放射线，在离地面 0.5m 和 1m 的高度测定。现阶段认为，没有必要实行土壤等的放射线量低減政策。今后也将定期进行定点测定。
自 来 水	县水道局的净水厂每天测定、千叶市和四街道市的净水厂每周 1 次进行测定。现在没有检测出放射线。 【参考】学校游泳池及市营游泳池(包括室内温水游泳池)使用的是没有检测出放射线的自来水 and 安全的地下水。
食 品	市内生产的农畜产品在上市阶段由县负责检查，在市场流通阶段由市负责检查。
学校午餐	使用经过产地确认的安全食材。
海 水	在稻滨测定，目前确认没有检测出放射线。
下 水	测定脱水污泥、污泥烧却灰、流入水、放流水。脱水污泥、污泥烧却灰在国家基准以下，流入水、放流水中没有检测出放射线。

网址：[city.chiba.jp/shinsai\\_jyuuyou.html#0006](http://city.chiba.jp/shinsai_jyuuyou.html#0006)

【各种咨询及服务均使用日语，电话的市外局号码为 043】

でんりょく さくげん きょうりょく ねが  
**電力の15%削減にご協力をお願いします**

**请配合削減用电量15%**

今年夏季，要求家庭和企业都在电力需求量的特别高峰期间、时间段(7月～9月的平日9：00～20：00)、争取节省最大用电量的15%。

在家庭中，怎样通过日常的节电行动能够达到削减15%的目标，请大家参照下列「节电对策表」的项目，试试看吧。

为达到削减消费电力的目标，请积极配合节约用电。

**家庭节电对策表**

夏季的家庭用电量在14点左右的平均电力消耗约为1,200W。其中的15%(180W)作为节电目标。

请参照节电对策表中的项目，在“□”中打钩，计算削减率、削减消费电力的合计。

节电对策项目		节电效果		打钩
		削减率	削减消费电量	
空调	①注意调节室温在28度	10%	130W	<input type="checkbox"/>
	②用竹帘或苇帘等遮住窗口的日晒	10%	120W	<input type="checkbox"/>
	③在可能的范围内关闭空调使用风扇。	50%	600W	<input type="checkbox"/>
冰箱	④把冰箱的温度从「强」设定到「中」，尽量减少开冰箱门的时间，冷藏室里不要塞太多的食品。	2%	25W	<input type="checkbox"/>
照明	⑤白天关闭电灯，夜间也尽量减少照明。	5%	60W	<input type="checkbox"/>
电视	⑥设定为节能状态、降低画面亮度，不看时关闭。	2%	25W	<input type="checkbox"/>
温水洗净便座 (供暖便座)	⑦关闭保温、温水功能或拔下电源插销。	1%	5W	<input type="checkbox"/>
保温瓶 电饭锅	⑧利用预约功能，清晨做好一天的米饭，放入冰箱保存。	2%	25W	<input type="checkbox"/>
待机电力	⑨不只是关闭遥控器的电源，也要关闭主机的总电源。长时间不用的家电，拔下电源插销。	2%	25W	<input type="checkbox"/>
削减率、削减消费电力的合计		%	W	
*④⑦⑨的各项，外出时也请执行。				

ひとり おやかてい などに しきゅう じどうふようてあて  
**ひとり親家庭などに支給 児童扶養手当**

**为单亲家庭等发放 儿童抚养补贴**

市政府为母子家庭的母亲、父子家庭的父亲、或代替父、母亲养育孩子的养育者，发放儿童抚养补贴。

**发放对象**

上一年中的所得未达到一定额度，符合下列条件中任何一项、养育孩子的养育者(父、母、养育者)

①0岁～18岁(到满18岁后最初的3月31日为止)的儿童。

**【各种咨询及服务均使用日语，电话的市外局号码为043】**

②20岁未有的有中度以上残疾的儿童。

\*如是外国籍儿童，仅限于已办理外国人登录手续、有一定的在留资格儿童。

### 对象儿童

符合下列条件中任意一项的儿童。

- ①父母离婚。
- ②父亲或母亲死亡、有严重残疾者、生死不明或1年以上监禁。
- ③被父亲或母亲遗弃1年以上。
- ④母亲未婚。
- ⑤父母下落不明。

### 下列情况不属于发放对象

- ①孩子被父亲或母亲的配偶养育。(包括姘居关系)
- ②孩子或父母亲等可以领取公共年金。(老龄福祉年金除外)

### 所得限度额【表1】

父母亲或儿童已领取养育费时，其养育费的8成将被算入所得。

### 补贴月額【表2】

分类 抚养人数	发给对象者本人 (孤儿等的养育者除外)		孤儿等的养育者、配偶者、 抚养义务者
	全部发放	部分发放	
0人	19万日元	192万日元	236万日元
1人	57万日元	230万日元	274万日元
2人	95万日元	268万日元	312万日元
3人以上	每增加1人加算38万日元		

分类 儿童人数	父、母、孤儿等以外的 养育者		孤儿等的养育者
	全部发放	部分发放	
1人	41,550日元	41,540日元~9,810日元 按收入分阶段变动发放额	41,550日元
2人	儿童1人的补贴月額加算5千日元		
3人以上	每增加1人加算3千日元		

### 申请时所需的材料

- 住民票(全体家庭成员)
- 户籍誊本
- 所得证明书
- 申请者名义银行帐号的存折等
- 年金手帐

除此以外，可能根据实际情况要求提出其他资料。详情请查询。

### 请勿忘记母子、父子家庭的医疗费补助更新手续

市政府在保险医疗的范围内，为父子、母子家庭补助医疗费。

为已领取补助的家庭，7月下旬寄送了「更新申请书」，请务必在8月31日(周三)前办理资格证明书的更新手续。

新领取补助的家庭，请到所住的区保健福祉中心儿童家庭课办理手续。

必要条件及申请的所需资料等，详细情况请问询。

问询：• 各保健福祉中心儿童家庭课

电话 中央 221-2172 花見川 275-6421 稻毛 284-6137  
若葉 233-8150 緑 292-8137 美浜 270-3150

• 健全育成课 电话 245-5179 传真 245-5995

网址：[city.chiba.jp/cfc/kenzenikusei/](http://city.chiba.jp/cfc/kenzenikusei/)

## 国民健康保険、后期高齢者医疗制度的保险证

### 8月1日(周一)开始使用的新保险证已于7月下旬邮寄

加入国民健康保险及后期高龄者医疗制度者，现在使用的保险证已在7月31日(周日)到期。新的保险证已在7月下旬为您邮寄了单挂号信(简易书留)，请在8月1日开始使用。

过期的保险证，请在8月2日(周二)以后退还给所住区的保险年金课或市民中心。

此外，新的保险证设有脏器提供意思表示栏。

伴随「关于脏器移植法」的修正，在新的保险证后面可以填写脏器提供的意愿。有关填写方法，请参照随新保险证一同寄去的填写指南。

问询：・健康保险课 电话 245-5145 (国民健康保险) 电话 245-5146 (针灸、按摩)

电话 245-5170 (后期高龄者医疗制度) 传真 245-5544

电子邮件 [hoken.HWH@city.chiba.lg.jp](mailto:hoken.HWH@city.chiba.lg.jp)

・各区役所保险年金课

电话 中央区 221-2131 花见川区 275-6255 稻毛区 284-6119

若叶区 233-8131 绿区 292-8119 美滨区 270-3131

网址：[city.chiba.jp/hwh/hoken/](http://city.chiba.jp/hwh/hoken/)

## 心身障害者の医療費を助成

### 补助身心障碍者的医疗费

市政府在保险诊疗范围内，为身心重度障碍者补助医疗费。领取补助需要事先申请。属于申请范围者，如仍未办理申请手续，请尽早办理。

**对象** ①身体障碍者手帐1、2级的持有者。内部障碍(心脏机能障碍等)也包括3级持有者。

②疗育手帐④～B1的持有者。 ③精神障碍者保健福祉手帐1级持有者。

\*根据本人及配偶者或抚养义务者的收入，限制领受资格。见【下表】。

抚养 家属人数	所得限制限度额	
	领受者本人	配偶者或 抚养义务者等
0人	3,604,000 日元	6,287,000 日元
1人	3,984,000 日元	6,536,000 日元
2人	4,364,000 日元	6,749,000 日元
3人以上	每增加1人， 加算 380,000 日元	每增加日1人， 加算 213,000 日元

#### 致上年度所得限制者

因上一年的所得调查而丧失领受资格者，如果所得低于【上表】、希望从10月份领受医疗补助时，请在8月31日(周三)前到所住区的保健福祉中心高龄障碍支援课申请。

申请方法等详细情况，请询问【下列】申请窗口。

#### 致医疗补助领受者

对已在领受者，于每年10月进行所得更新的资格调查。

2010年度的市民税仍未申报者，请迅速申告。此外，关于仍未向本市提出有关所得同意书等，本市无法确认的所得者，请在8月31日前提出所得状况申告。

注意 如不能进行所得确认，将领不到10月份诊疗分开始的补助。请注意。

问询：・各保健福祉中心高龄障碍支援课

电话 中央 221-2152 花见川 275-6462 稻毛 284-6140

若叶 233-8154 绿 292-8150 美滨 270-3154

・障碍者自立支援课 电话 245-5173 传真 245-5549

网址：[city.chiba.jp/hws/shogaijiritsu/](http://city.chiba.jp/hws/shogaijiritsu/)

【各种咨询及服务均使用日语，电话的市外局号码为 043】

## あなたの「もしや？」が子どもを救う

### 您的「或许？」会救了孩子

虐待孩子的家长和家人，多数是孤立地区的居民，也有的是在不为邻居所知的情况下，进行虐待行为。此外，有虐待行为的家长本身也有烦恼，正在寻求援助的事例也不少见。

<我们每个人能做的事情是・・・>

- ①如果您为养育孩子而烦恼，请向身边的人请教。
  - ②如果您看到有人为养育孩子而烦恼，请温柔地问上一声「您有事吗？」
  - ③如果您感到「这莫非是虐待？」，请立刻咨询(报告)儿童相談所(美浜区高浜 3)或各保健福祉中心儿童家庭课。
- \*严守咨询或联络人的秘密。

问询：・儿童相談所 电话 277-8880 传真 278-4371

・各保健福祉中心儿童家庭课

电话 中央 221-2151 花见川 275-6445 稻毛 284-6139

若叶 233-8152 绿 292-8139 美滨 270-3153

网址：city.chiba.jp/cfc/jidosodan/

## 8月は「食中毒予防強化月間」 食中毒にご注意を！

### 8月份是「食物中毒预防强化月」 请注意食物中毒

8月是“食物中毒预防强化月”。在气温不断升高的这个时期，因细菌等引起的食物中毒事件频频发生。在家庭中请注意以下几点。

#### ①避免接触细菌、病毒

引起食物中毒的细菌等，通过手、菜刀、切菜板等烹调器具传染到食品中，或通过食品又传染到食品中。因此，请适当洗净和消毒手和烹调器具，保持食品卫生。烹调前，请用流水清洗。

#### ②阻止细菌繁殖

附着在食品上的细菌，时间越长繁殖越多。因此请尽早食用。需要保存时，要放进冰箱(10度以下)或冷冻库(零下15度以下)。特别是鱼、贝类，需要保存在4度以下，从冰箱里拿出来后，请在两小时之内食用。

#### ③消灭细菌、病毒

通过加热可以大量消灭细菌。食用时请充分热透食品内部(85度1分钟以上)。因食用生肉或半生肉容易引起食物中毒，请避免食用生肉。

问询：市保健所食品安全课 电话 238-9935 传真 238-9936

网址：city.chiba.jp/hwh/seikatsueisei /

## 8月21日(日) 千葉の親子三代夏祭り

### 千叶的祖孙三代夏收节

8月21日(周日) 13:00~19:00、在中央公园(中央区中央1)等举行「第36届千叶祖孙三代夏收节」。今年也预定有抬神轿和彩车游行等丰富多彩的活动。

问询：千叶市美化会事務局(千葉市を美しくする会事務局 地域振興課内)

电话 245-5138 传真 245-5550

电子信箱：chiiki.CIC@city.chiba.lg.jp

网页：http://www.bikai.org/

## PAP チームメンバー募集

### 募集 PAP 队员

千叶市国际交流协会募集在千叶祖孙三代夏收节中，与外国人市民一起跳「千叶舞」的「PAP(人民・和・人民)」的队员。

对象 市民与外国人市民(小学生以下需要家长伴同)

定员 80 人(按先到顺序)

报名: 请直接到协会窗口(中央区中央 2) 或通过传真、电子邮件(写明姓名、假名音标、地址、电话号码、国籍) 报名

问询: 市国际交流协会 电话 202-3000 传真 202-3111

电子信箱 [ccia@ccia-chiba.or.jp](mailto:ccia@ccia-chiba.or.jp)

しゅうがくえんじょせいど

### 就学援助制度

#### 就学支援制度

为有孩子就读市立中小学校并有经济困难的家长，补助学习用品费和午餐费等。

对象为满足下列条件中任意一项的家长

- ①生活保护被停止或被废除。
- ②市民税为非课税。
- ③领取儿童抚养补贴
- ④减免国民年金或国民健康保险费
- ⑤有其他经济困难等特别缘故

申请: 与孩子就学的学校商议之后，填写申请书(可在各中小学校领取)上的必要事项，并提交到学校。

问询: ・各中小学

・学事课 电话 245-5928 传真 246-6424

よぼうせっしゅう

### 予防接種を受けましょう

#### 请进行预防接种

市政府针对下列预防接种给予公费补助。希望接种者，请到常去的医院进行预约接种。

##### 子宫颈癌的预防接种

对象 高中 1、2 年级的年龄相当的女性

\*高中 2 年级的年龄相当的女性，限于在 9 月 30 日(周五)前结束第 1 次接种、在本年度中进行的接种属于补助对象。

\*中学生的接种，已于 7 月 20 日恢复。

##### 麻疹、风疹的预防接种

对象 1 岁幼儿(第 1 期)、明年 4 月入小学的儿童(第 2 期)、中学 1 年级学生(第 3 期)、高中 2、3 年级的年龄相当者(第 4 期)。

\*高中 2 年级的年龄相当者，只限于去海外修学旅行和留学者。

##### 日本脑炎的预防接种

对象 3 岁幼儿(第 1 期初次、间隔 6~28 天后第 2 次)、4 岁幼儿(第 1 期追加、1 次)、小学 4 年级(第 2 期、1 次) 的年龄相当的儿童，1995 年 6 月 1 日~2007 年 4 月 1 日出生并仍未进行第 1、2 期接种的儿童。

问询: 市保健所感染症对策课 电话 238-9941 传真 238-9932

网址: [city.chiba.jp/pho/kansensho/](http://city.chiba.jp/pho/kansensho/)

【各种咨询及服务均使用日语，电话的市外局号码为 043】

しょうがくせい せんとう むりょうにゆうよく

## 小学生の銭湯無料入浴

### 小学生的浴场免费入浴

市内の浴场毎月第1、3个周日(悠悠周日)为小学生免费开放。请携带姓名卡等能够辨别学校和年龄的证件。

问询: • 公共浴场组合 电话 222-6288

• 生活卫生课 电话 245-5214 传真 245-5556

なつやす か そり かいつかじょうもん たの じょうもん

## 夏休み! 加曾利貝塚縄文ひろば「楽しい縄文たいけん」

### 暑假的加曾利贝冢绳文广场「愉快的绳文体验」

点火与编织「アンギン编织」等的绳文体验 8月19日~21日、26日~28日的周五~周日 10:00~15:00、在博物馆前、复原住居前广场集合。大雨天中止。

问询: 加曾利贝冢博物馆(若葉区桜木8) 电话 231-0129 传真 231-4986

周一休息。入场券(常设展)为大人60日元、中小学生30日元。

しょうがいがくしゅう えいが じょうえいかい

## 生涯学習センターの映画上映会

### 生涯学习中心电影上映会

①夜间上映会迪士尼动画片「爱丽丝梦游仙境」8月11日(周四)。定员为250人。

②亲子动画片上映会「小燕子再见」等 8月13日(周六)。定员为各场80人。

③周四名画座「青山脉」8月18日(周四)。定员为各场250人。

④古典名画上映会「雨月物語」8月28日(周日)。定员为各场80人。

上述影片均为放映前30分钟可以入场。当天按先到顺序。②~④为10:00和14:00的两场,①只有18:30的一场。

问询: 生涯学习中心(中央区弁天3) 电话 207-5820 传真 207-5822

第4周一休息。

かいがいりょこうじ かんせんしょう ちゅうい

## 海外旅行時には感染症にご注意を

### 到海外旅行时请注意感染症

预定去海外旅行的各位朋友,为预防霍乱、痢疾、伤寒、狂犬病、疟疾和流感等感染症,请注意下列事项。特别是去南非等热带地区旅行时,请事先咨询检疫所。

旅行前 请确认所去国家(地区)的感染症信息。在检疫所随时通告各国(地区)的感染症信息。

旅行中 请避免饮用生水、加冰块的饮料和食用生食品等。如果发生腹泻、发烧和发疹等症狀时,请迅速接受当地医生的诊察。并且,请不要无意中触摸活当地的动物(特别是鸡、鸭、狗等家禽类)。

回国时 如有腹泻、发烧等症狀时,请咨询检疫所。

回国后 如出现腹泻、发烧等症狀时,请迅速接受医生的诊察,并务必向医生说明在海外旅行时所去的地区等。

问询: • 成田空港检疫所 电话 0476-34-2310

• 市保健所传染病对策科 电话 238-9974 传真 238-9932

せいしょうねん なや そうだん  
青少年の悩みごと相談

## 青少年的烦恼事咨询

周一～周五 9:00～17:00。针对各种不正当行为、不适应学校生活、受欺负或逃学，以及升学(就业)等有关青少年的烦恼问题进行咨询。可直接或电话咨询。

咨询处：青少年支援中心（青少年サポートセンター 中央区中央 4、县教育会馆 4 楼）

电话 227-7830 传真 227-2892、

同中心北分室（花见川区市民中心等复合设施）电话 259-1110、

同中心东分室（千城台市民中心 2 楼）电话 237-5411、

同中心南分室（镰取社区中心等复合设施）电话 293-5811、

同中心西分室（美滨区高浜 3、市教育会馆 2 楼）电话 277-0007

けんさ そうだん  
『エイズ』・『クラミジア』検査と相談

## 艾滋病、衣原体的检查与咨询

**检查** ①**即日检查** 8月23日(周二)、13:30～14:30。②**通常检查** 8月23日(周二) 18:00～19:00。③**休日检查(只限艾滋病)** 8月27日(周六) 13:30～14:30。预约制（请打电话到市保健所感染症对策课 电话 238-9974）。

**咨询** 每周二 10:00～12:00、13:00～16:00 和 8月17日(周三)、31日(周三) 14:00～17:00。由专门顾问进行咨询。亦可电话咨询。第 4 周二的 18:00～19:00 只限当面咨询。

上述检查与咨询均在市保健所(美滨区幸町 1)进行。

\*均可匿名咨询。

问询：市保健所感染症对策课 电话同上 传真 238-9932

しきゅうけい よぼうせつしゅ さいかい  
子宮頸がん予防接種を再開

## 恢复子宫颈癌的预防接种

因疫苗供给不足临时停止的中学生子宫颈癌预防的初次接种，于 7 月 20 日起重新开始了。希望接种者，请到医疗机关预约接种。

**实行期间 截止于 2012 年 3 月 31 日(周六)**

\*到全部接种(3 次)结束为止，需要 6 个月时间。

问询：市保健所传染病对策科 电话 238-9941 传真 238-9932

しみんそうむか しみんそうだん  
市民総務課の市民相談

## 市民总务课的市民咨询

**特设法律咨询** 8月27日(周六) 13:00～16:00。由律师进行咨询。正在裁判所诉讼或调停中的案件不予受理。定员为 16 人。8月18日(周四) 9:30 开始受付。预约制。不受理电话咨询。会场在中央社区中心 2 楼。

报名：市民总务课 电话 245-5156

问询：同课 电话同上 传真 245-5155



じんけんよう ご いんとくせつそうだん

## 人权擁護委員特設相談

### 人权拥护委员特别咨询

每周二 10:00~15:00、于中央社区中心 2 楼。有关夫妇、扶养、近邻关系、差别待遇、破坏名誉、骚扰、欺辱等人权问题的咨询。不受理电话咨询。

问询: • 法务局人权拥护课 电话 302-1319  
• 市民总务课 电话 245-5153 传真 245-5155

しゃかい ほけんろうむ し そうだん

## 社会保険労務士相談

### 社会保険労務士咨询

8 月 18 日(周四)、10:00~16:00、于县森林会馆 304 号室(中央区長洲 1)。有关劳务、社会保险、养老金的咨询。当天直接到会场。亦可电话咨询(专用电话 224-9027)。

问询: • 县社劳士会千叶支部 电话同上 传真 224-9058  
• 市民总务课 电话 245-5156

しんぱい そうだん

## 心配ごと相談

### 担心事咨询

常设咨询 周一~周五(节日除外) 10:00~15:00。于市社会福祉协议会担心事咨询所(中央区千叶寺町ハーモニープラザ内)。

咨询员为民生委员、儿童委员等。可当面咨询或电话咨询。

报名: 担心事咨询所 电话 209-8860  
问询: 同咨询所 电话同上 传真 209-8866

がいこくじん ほうりつそうだん

## 外国人のための法律相談

### 面向外国人的法律相谈

8 月 22 日(周一)13:00~16:00、于国际交流广场会议室(中央区中央 2)。定员为 4 人(按先到顺序)。需要翻译人员者, 请事先商议。

申请: 市国际交流协会 电话 202-3000  
问询: 同协会 电话同上 传真 202-3111

た じゅうさいむ しゃとくべつそうだん

## 多重債務者特別相談

### 多重债务者特别咨询

8 月 11 日(周四)、25 日(周四) 13:00~16:00、于消费生活中心(中央区弃天 1)。由律师进行咨询。对象为债务者本人。定员为各 6 组(预约制。每组 30 分钟左右)。不受理电话咨询。

报名: 消费生活中心 电话 207-3000  
问询: 同中心 电话同上 传真 207-3111

## 千葉市的日语咨询窗口

需要使用日语咨询。受理有关日常生活中的担心事、交通事故和法律等各种咨询。不懂日语的人请与翻译同往。※有关公司成立时涉及的费用和税金问题等不予受理。

问讯：中央区役所地域振兴课咨询处	电话 221-2106
花见川区役所地域振兴课咨询处	电话 275-6213
稻毛区役所地域振兴课咨询处	电话 284-6106
若叶区役所地域振兴课咨询处	电话 233-8123
绿区役所地域振兴课咨询处	电话 292-8106
美滨区役所地域振兴课咨询处	电话 270-3123
市民总务课社区班	电话 245-5609

## やかん きゅうじつ きゅうびょう こま とぎ 夜间や休日に急病で困った時は

### 夜间或假日因突然患病而陷入困境时

为了让夜间或节假日突然患病的患者能够得到及时治疗，在千叶市医师会等有关单位的大力合作下，推出夜间急诊、节假日急救诊疗所等各种服务。

治病在早期接受治疗是非常重要的。如果感到身体不适，请尽早到熟悉的医院接受治疗。

<p><b>夜间急诊</b> (海滨医院内 夜间急诊初期诊疗部)</p> <p><b>电话：279-3131</b></p> <p>地 址：美滨区磯辺 3-31-1 诊疗科目：仅限内科、小儿科 诊疗时间：周一至周五 19:00～ 第二天 6:00 周六、周日、节假日、年末年始 18:00～第二天 6:00 全年无休 (千叶市・千叶市医师会・千叶市药剂师会)</p>	<p><b>节假日急救诊疗所</b>(综合保健医疗中心内)</p> <p><b>咨询电话：244-5353</b></p> <p>咨询时间：周日、节日、年末年始8:00～16:15 地 址：美滨区幸町 1-3-9 诊疗科目：内科、小儿科、外科、整形外科、 耳鼻喉科、眼科、齿科 诊疗时间：9:00～17:00 挂号时间：8:30～11:30 13:00～16:30</p>
<p><b>夜间外科急诊值班医疗机关</b></p> <p><b>咨询电话：244-8080</b></p> <p>咨询时间：8:00～第二天 6:00 诊疗科目：外科、整形外科 诊疗时间：18:00～第二天 6:00 (千叶市・千叶市医师会)</p>	<p><b>妇产科节假日急诊值班医生</b></p> <p><b>咨询电话：244-0202</b></p> <p>咨询时间：周日、节假日、年终年始 8:00～17:00 诊疗时间：9:00～17:00 (千叶市・千叶市医师会)</p>
<p><b>夜间开诊医疗机关指南</b></p> <p><b>电话：246-9797</b></p> <p>服务时间：17:30～19:30 服务日期：周一～周六(节日、年终年始除外)</p>	<p>看病时须携带下列物品</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 健康保险证(如持有各种「受給者証」和「乳幼児医療費助成受給券」也请一起带上)</li> <li>2 诊疗费用</li> <li>3 药(服用者)</li> <li>4 药品手册(持有者)</li> </ol> <p>* 不受理电话医疗咨询</p>
<p>医疗机关信息指南(网址)：<a href="http://www.city.chiba.jp/doctor/top.html">http://www.city.chiba.jp/doctor/top.html</a></p>	